Amandman 50
Irene Montero, Ilaria Salis, Estrella Galán
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka x

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(x) da ponovno oštro osude nezakoniti agresivni rat Rusije protiv Ukrajine i njezine napade na globalnu strukturu za mir i sigurnost, uključujući instrumente Vijeća sigurnosti UN-a; da se zalažu za potpuni prekid vatre kako bi se ublažila patnja civila te za sveobuhvatan, pravedan i trajan mir za Ukrajinu, uključujući čvrsta sigurnosna jamstva na temelju Povelje UN-a i međunarodnog prava, kojima se sprječava i odmah suzbija svaka ponovna agresija, uz istodobno osiguravanje potpune odgovornosti za ratne zločine te vraćanje otete ukrajinske djece, zatvorenih civila i ratnih zarobljenika; da podupru UN u utvrđivanju pravnih mehanizama za mobilizaciju zamrznute ruske imovine za obnovu Ukrajine bez nametanja financijskog opterećenja državama članicama EU-a; da traže osudu kibernetičkih napada na subjekte i pojedince u trećim zemljama koje su počinili Rusija i njezini saveznici;	(x) da ponovno oštro osude nezakoniti agresivni rat Rusije protiv Ukrajine i njezine napade na globalnu strukturu za mir i sigurnost, uključujući instrumente Vijeća sigurnosti UN-a; da se zalažu za potpuni prekid vatre kako bi se ublažila patnja civila te za sveobuhvatan, pravedan i trajan mir za Ukrajinu, uključujući čvrsta sigurnosna jamstva na temelju Povelje UN-a i međunarodnog prava, kojima se sprječava i odmah suzbija svaka ponovna agresija, uz istodobno osiguravanje potpune odgovornosti za ratne zločine te vraćanje otete ukrajinske djece, zatvorenih civila i ratnih zarobljenika; da podupru UN u utvrđivanju pravnih mehanizama za mobilizaciju zamrznute ruske imovine za obnovu Ukrajine bez nametanja financijskog opterećenja državama članicama EU-a; da traže osudu kibernetičkih napada na subjekte i pojedince u trećim zemljama koje su počinili Rusija i njezini saveznici; ***da naglase da bi fokus u pogledu obnove Ukrajine prvenstveno trebao biti na jačanju javnih usluga, stanovanja, zdravstvene zaštite, obrazovanja i civilne infrastrukture, pri čemu bi trebalo osigurati da transparentnost, demokratsko sudjelovanje i borba protiv korupcije budu postavljeni kao uvjeti za pravednu obnovu;***

Or. en

Amandman 51
Irene Montero, Rudi Kennes, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka y

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(y) da naglase da je arktička regija područje rastućih geopolitičkih napetosti, oblikovano natjecanjem za prirodne resurse i sve većom vojnom prisutnošću; da izraze ozbiljnu zabrinutost zbog destabilizirajućih sigurnosnih i strateških aktivnosti Rusije u toj regiji; da naglase važnost poštovanja suvereniteta i teritorijalne cjelovitosti Kraljevine Danske i Grenlanda kao i samoodređenja grenlandskog naroda, te da prime na znanje snažno protivljenje grenlandskog naroda bilo kakvim vanjskim pokušajima izmjene tog statusa bez njegove slobodne volje i pristanka; da pozovu EU i njegove partnere da podrže Dansku i Grenland u očuvanju stabilnosti regije s obzirom na vanjske geopolitičke pritiske, među ostalim pojačanom suradnjom u arktičkoj regiji; da naglase potrebu za time da se EU i UN više usredotoče na stabilnost, konstruktivan dijalog i puno poštovanje međunarodnog prava i Povelje UN-a u pitanjima povezanima s arktičkom regijom;	(y) da naglase da je arktička regija područje rastućih geopolitičkih napetosti, oblikovano natjecanjem za prirodne resurse i sve većom vojnom prisutnošću; da izraze ozbiljnu zabrinutost zbog destabilizirajućih sigurnosnih i strateških aktivnosti Rusije u toj regiji; da naglase važnost poštovanja suvereniteta i teritorijalne cjelovitosti Kraljevine Danske i Grenlanda kao i samoodređenja grenlandskog naroda, te da prime na znanje snažno protivljenje grenlandskog naroda bilo kakvim vanjskim pokušajima izmjene tog statusa bez njegove slobodne volje i pristanka; da pozovu EU i njegove partnere da podrže Dansku i Grenland u očuvanju stabilnosti regije s obzirom na vanjske geopolitičke pritiske, među ostalim pojačanom suradnjom u arktičkoj regiji; da naglase potrebu za time da se EU i UN više usredotoče na stabilnost, konstruktivan dijalog i puno poštovanje međunarodnog prava i Povelje UN-a u pitanjima povezanima s arktičkom regijom; ***da odbace prijetnje SAD-a u vezi s Grenlandom; da odbace svaku prijetnju, pritisak ili zahtjev u pogledu stjecanja određenog teritorija koja je nespojiva s Poveljom Ujedinjenih naroda, posebno ako se njima krši načelo zabrane prijetnje silom ili upotrebe sile;***

Or. en

Amandman 52
Danilo Della Valle, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Rima Hassan, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka aa

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(aa) da izraze duboku zabrinutost zbog aktualnih vojnih djelovanja diljem Bliskog istoka, uključujući destabilizirajuću ulogu Irana i njegovih regionalnih pomagača iz terorističkih organizacija; da ***naglase da se napadi Sjedinjenih Američkih Država i Izraela provode izvan multilateralnog sustava koji se temelji na pravilima***; da izraze potpunu solidarnost s iranskim narodom i pruže mu punu podršku, da oštro osude iranski režim zbog nasilnog suzbijanja mirnih prosvjeda, zbog masovnih ubojstava te proizvoljnih pritvora i pogubljenja i da pozovu na uspostavu neovisne misije UN-a za utvrđivanje činjenica i punu suradnju s njom u cilju osiguravanja odgovornosti za sva teška kršenja međunarodnog prava o ljudskim pravima i međunarodnog humanitarnog prava; da pozdrave donošenje Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 2817 (2026.), u kojoj se najoštrije osuđuju iranski napadi na Bahrein, Kuvajt, Oman, Katar, Saudijsku Arabiju, Ujedinjene Arapske Emirate, Jordan i Irak te se traži njihov trenutačan prekid; da također osude napade Irana na Izrael; da pojačaju diplomatske napore na multilateralnim forumima i nastoje ostvariti bližu suradnju s partnerima EU-a u regiji kako bi se promicalo smirivanje	(aa) ***da osude napade Sjedinjenih Američkih Država i Izraela, koji predstavljaju namjerno kršenje međunarodnog prava i provode se izvan multilateralnog sustava koji se temelji na pravilima; da oštro osude neselektivne napade izraelskih snaga na civilno stanovništvo i infrastrukturu, koji bi se prema međunarodnom humanitarnom pravu mogli smatrati ratnim zločinima; da podsjete na obvezu Izraela, kao okupacijske sile, da u potpunosti poštuje međunarodno pravo, uključujući zaštitu civila i zabranu kolektivnog kažnjavanja, te da pozovu na odgovornost za sva počinjena kršenja; da izraze ozbiljnu zabrinutost zbog velikog broja žrtava među djecom, a koje su posljedica izraelskih napada u Iranu; da primijete da su, prema međunarodnim organizacijama, od početka sukoba ubijene ili ranjene stotine djece, uključujući 165 učenica u masakru u Minabu uzrokovanom zračnim napadom SAD-a, a najmanje 200 djece samo u Iranu;*** da izraze duboku zabrinutost zbog aktualnih vojnih djelovanja diljem Bliskog istoka, uključujući destabilizirajuću ulogu Irana i njegovih regionalnih pomagača iz terorističkih organizacija; da izraze potpunu solidarnost s iranskim narodom i

napetosti, obnovu, smislen dijalog i održivu regionalnu stabilnost u skladu s međunarodnim pravom i načelima UN-a; da razmotre jačanje libanonskih državnih struktura kao ključnih elemenata za stabilnost;

pruže mu punu podršku, da oštro osude iranski režim zbog nasilnog suzbijanja mirnih prosvjeda, zbog masovnih ubojstava te proizvoljnih pritvora i pogubljenja i da pozovu na uspostavu neovisne misije UN-a za utvrđivanje činjenica i punu suradnju s njom u cilju osiguravanja odgovornosti za sva teška kršenja međunarodnog prava o ljudskim pravima i međunarodnog humanitarnog prava; da pozdrave donošenje Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 2817 (2026.), u kojoj se najoštrije osuđuju iranski napadi na Bahrein, Kuvajt, Oman, Katar, Saudijsku Arabiju, Ujedinjene Arapske Emirate, Jordan i Irak te se traži njihov trenutačan prekid; da također osude napade Irana na Izrael; da pojačaju diplomatske napore na multilateralnim forumima i nastoje ostvariti bližu suradnju s partnerima EU-a u regiji kako bi se promicalo smirivanje napetosti, obnovu, smislen dijalog i održivu regionalnu stabilnost u skladu s međunarodnim pravom i načelima UN-a; da razmotre jačanje libanonskih državnih struktura kao ključnih elemenata za stabilnost; ***da pozovu sve strane da ulože istinske diplomatske napore, unutar multilateralnih okvira, usmjerene na smirivanje napetosti, obnovu i promicanje održive regionalne sigurnosne strukture, na temelju međunarodnog prava i uzajamnog poštovanja; da naglase da se dugoročna stabilnost na Bliskom istoku ne može postići vojnom prisilom, već zahtijeva uključiv dijalog i poštovanje pravnih normi;***

Or. en

Amandman 53
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka aaa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(aa a) da oštro osude napade na civilne objekte, uključujući škole i stambene četvrti, koji su doveli do smrti djece i mogli bi predstavljati teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava; da podsjete da je zabrana napada na civilne objekte jedno od temeljnih načela međunarodnog humanitarnog prava, da nadalje podsjete da djeca u skladu s međunarodnim pravom imaju pravo na posebnu zaštitu i da pozovu na punu odgovornost za sva kršenja počinjena protiv djece;

Or. en

Amandman 54
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Ilaria Salis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ab

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
(ab) da prime na znanje Rezoluciju 2803 Vijeća sigurnosti UN-a od 17. studenoga 2025. o sveobuhvatnom planu za okončanje sukoba u Gazi kao korak prema pojačanom dijalogu i izgradnji povjerenja među svim relevantnim dionicima te vjerodostojan put prema dvodržavnom rješenju; da naglase važnost daljnjeg istraživanja sinergija i suradnje između svih novih mehanizama i postojećih međunarodnih mirovnih i sigurnosnih struktura u okviru Povelje UN-a; da aktivno surađuju s državama članicama na postizanju trajnog prekida vatre koji se provodi i poštuje u praksi te na potpunom ostvarenju dvodržavnog rješenja; da osude sva kršenja međunarodnoga humanitarnog prava, uključujući ratne zločine;	(ab) da prime na znanje Rezoluciju 2803 Vijeća sigurnosti UN-a od 17. studenoga 2025. o sveobuhvatnom planu za okončanje sukoba u Gazi kao korak prema pojačanom dijalogu i izgradnji povjerenja među svim relevantnim dionicima te vjerodostojan put prema dvodržavnom rješenju; da naglase važnost daljnjeg istraživanja sinergija i suradnje između svih novih mehanizama i postojećih međunarodnih mirovnih i sigurnosnih struktura u okviru Povelje UN-a; da aktivno surađuju s državama članicama na postizanju trajnog prekida vatre koji se provodi i poštuje u praksi te na potpunom ostvarenju dvodržavnog rješenja; da osude sva kršenja međunarodnoga humanitarnog prava, uključujući ratne zločine ***koje je počinio Izrael; da razmotre da je Izrael sada vrlo jasno pokazao da krši brojna pravila i obveze povezane s međunarodnim pravom te da ni na koji način nije spriječio zločin genocida, uz očito nepoštovanje privremenih mjera Međunarodnog suda;***

Or. en

Amandman 55

Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Danilo Della Valle, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Estrella Galán, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka aba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(ab a) da osude dosad nezabilježenu razinu ubijenih i ranjenih civila, masovno raseljavanje stanovništva i sustavno uništavanje bolnica i zdravstvenih ustanova u Gazi od strane Izraela; da također osude blokadu humanitarne pomoći koju provodi Izrael, a koja bi se mogla smatrati izgladnjivanjem u ratne svrhe; da osude predloženi „zakon o smrtnoj kazni" u Izraelu usmjeren na Palestince; da razmotre da je Izrael sada vrlo jasno pokazao da krši brojna pravila i obveze povezane s međunarodnim pravom i člankom 2. Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Izraela[1a] te da nije spriječio zločin genocida, uz nepoštovanje privremenih mjera Međunarodnog suda; da stoga suspendiraju Sporazum o pridruživanju između EU-a i Izraela;

[1a] Euro-mediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Države Izraela, s druge strane (SL L 147, 21.6.2000., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2000/384/oj).

Or. en

Amandman 56
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Estrella Galán, João Oliveira, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero, Danilo Della Valle
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka abb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(ab b) da suspendiraju Sporazum o pridruživanju između EU-a i Izraela i ponovno razmotre treba li EU sačuvati sporazum kojim se doprinosi legitimizaciji i financiranju države koja čini zločine protiv čovječnosti i ratne zločine;

Or. en

Amandman 57
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, João Oliveira, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero, Danilo Della Valle
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka abc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(ab c) da pozovu na to da se zaustavi sav izvoz oružja u Izrael, u skladu sa Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP[1a] i obvezama koje proizlaze iz članaka I. i III. točke (e) Konvencije o sprečavanju i kažnjavanju zločina genocida, s obzirom na to da se takvo oružje upotrebljava za počinjenje ratnih zločina; da naglase da, ako se takvi prijenosi ne zaustave, postoji ozbiljan rizik od sudioništva u ratnim zločinima i genocidu;

[1a] Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme (SL L 335, 13.12.2008., str. 99., ELI: http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj).

Or. en

Amandman 58
Rima Hassan, Anthony Smith, Emma Fourreau, Manon Aubry, Hanna Gedin, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga, Damien Carême, Leila Chaibi, Giorgos Georgiou, Irene Montero, Danilo Della Valle
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka abd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(ab d) da oštro osude opetovane napade izraelskih snaga na položaje, osoblje i opremu privremenih snaga UN-a u Libanonu (UNIFIL) u južnom Libanonu, uključujući izravno vatreno djelovanje, proboj položaja UN-a od strane izraelskih tenkova te ranjavanje najmanje pet i ubijanje najmanje jednog pripadnika mirovnih snaga; da podsjete da mirovne snage UN-a i prostorije UN-a nikada ne smiju biti meta napada i da bi takvi napadi mogli predstavljati ratne zločine u skladu s međunarodnim pravom; da pozovu na punu odgovornost i da se u potpunosti zajamče sigurnost, zaštita i sloboda kretanja UNIFIL-a;

Or. en

Amandman 59
Danilo Della Valle, Rudi Kennes, Lynn Boylan, Konstantinos Arvanitis, Ilaria Salis, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Izvješće **A10-0103/2026**
Andrey Kovatchev
Preporuka o 81. zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda
(2025/2167(INI))

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka abe (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(ab e) da izraze duboku zabrinutost zbog ograničenog odgovora EU-a u pogledu rješavanja i sankcioniranja navodnih sustavnih kršenja međunarodnog humanitarnog prava od strane Izraela u Gazi i na Zapadnoj obali, što se odnosi i na nerazmjernu uporabu sile, širenje naselja i humanitarna ograničenja; da primijete neusklađenost s mjerama donesenima u drugim usporedivim situacijama; da razmotre odgovarajuće i razmjerne mjere, uključujući hitnu suspenziju Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Izraela, u skladu s člankom 2. UEU-a i relevantnim rezolucijama UN-a, kako bi se osigurala usklađenost i vjerodostojnost vanjskog djelovanja EU-a;

Or. en